ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΤΡΙΤΗ 5 Φεβρουαρίου 1924

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ— | ΕΤΟΣ Η. — ΑΡΙΘ. 2200 | ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΣ | ΓΡΑΦΕΙΑ: Δεσφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

ΙΔΟΥ ΠΩΣ ΜΑΣΤΙΓΟΥΝΤΑΙ ΟΙ ΣΥΚΟΦΑΝΤΑΙ

Η ΑΛΗΘΕΙΑ ΛΑΜΠΕΙ

Από τον «Βενιζέλειον Λόγον» Αθηνών, αναδημοσεύομεν άνευ σχολίων τας κατωτέρω δηλώσεις τοῦ κ. Γ. Παπανδρέου, δια των οποίων **αποδεικνύεται ότι** εἰς την Κυβέρνησιν Βενιζέλου **ἐφιλοσοφοῦντες** ψήφον **ἐμπιστοσύνης** τοῦ Λαοῦ, χωρὶς νὰ **ἀπαρνηθοῦν** τας δημοκρατικας αρχας των.

—» Έσχον μέχρι τοῦδε ἐπανειλημμένως εὐκαιρίαν, ἰδίως εἰς τας συνελεύσεις τοῦ κόμματος των «Φιλελευθέρων Δημοκρατικῶν Κατόπιν τοῦ σχηματισμοῦ Κυβερνήσεως ὑπὸ την προεδρείαν τοῦ κ. Βενιζέλου εἰς την οποίαν μάλιστα συμμετέσχον καὶ τρεῖς «Φιλελεύθεροι Δημοκρατικοὶ ὑπουργοί, ὑποστήριξα την γνώμην ὅτι τὸ κόμμα των Φιλελευθέρων Δημοκρατικῶν δὲν ἀνήκει εἰς την 'Αντιπολίτευσιν, ἀλλὰ εἰς την Κυβερνητικὴν παράταξιν, καὶ εἰς αὐτὴν ὀφείλει ψῆφον ἐμπιστοσύνης.

Καθ' ὅσον ἀφορᾷ ἐμὲ προσωπικῶς : καὶ ἡ πολιτικὴ τῆς 'Επαναστάσεως, τῆς οποίας ὑπῆρξα συνεργάτης, καὶ το προεκλογικὸν μου πρόγραμμα καὶ ἡ ἐντολὴ τοῦ Λαοῦ μὲ τασσουν εἰς το πλευρὸν τῆς Κυβερνήσεως Βενιζέλου.

Δι' ἐμὲ, δύο θὰ ἦσαν αἱ ὑγιαναι περιπτώσεις, κατα τας οποίας θὰ ὠφειλον νὰ ἀρνηθῶ ψῆφον ἐμπιστοσύνης εἰς την Κυβέρνησιν, καὶ κατὰ τὰς οποίας, καθὼς ἐγκαίρως καὶ δημοσίᾳ ἐδήλωσα, θὰ ἐπροτίμων να παραιτηθῶ της ἰδιοτητος τοῦ πληρεξουσίου.

1) Ἐὰν ἡ Κυβέρνησις ἐξέφραζε τυχὸν μομφὴν κατα τοῦ ἔργου της 'Επαναστάσεως, γενικῶς.

Καὶ 2) ἐὰν δὲν ἀπεδέχετο την λύσιν τοῦ Πολιτειακοῦ διὰ δημοψηφίσματος, καὶ δὲν ἐξεδίλου, σχετικῶς, δημοκρατικὴν πίστιν.

Ἀλλὰ οὐδεμια ἐκ των δύο τούτων περιπτώσεων ἔλαβε χώραν. Διότι.

1) Καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἔργον της 'Επαναστάσεως, ἐν τῷ συνόλῳ του, ἡ Κυβέρνησις ἐπανειλημμένως ἀνεγνώρισε καὶ ἐξύμνησε τοῦτο συγκεκριμένως δὲ καθ' ὅσον ἀφορᾷ την παῦσιν των ἀντιδραστικῶν ἐφημερίδων ὁ κ. Πρόεδρος της Κυβερνήσεως ἐδήλωσεν, ὅτι οὐδεμίαν ἡ ἀπόφασις της Συνεδρίου του ἔθιγε καὶ ἐνέκρινε μολονότι κατὰ τὰς 'Επαναστάσεις, ἡ ὁποία τοτε ρυθμὸς ἐνήργησε προσωπικὰ μάλιστα ὅτι καὶ ὁ ἴδιος ἀν ἐκυβέρνα τοτε, οὕτω θὰ ἐνήργει καὶ

2) Καθ' ὅσον ἀφορᾷ το πολιτειακὸν, γνωστὸν εἶνε, ὅτι δαίνομεν ἤδη πρὸς το Δημοψήφισμα καὶ ὅτι ἡ Κυβέρνησις διεδήλωσε πιστὸν πρὸς την Δημοκρατικὴν Ἰδεολογίαν.

Καὶ ἀφοῦ ἐπὶ των δύο τούτων κεφαλαιωδῶν ζητημάτων ὡφίστατο σύμπτωσις ἀντιλήψεων, βεβαίως, οὐδέποτε, δια ζητήματα δευτερεύοντα, ἐπὶ των οποίων ἴσως καὶ νὰ διαφωνῶ, θὰ ἠτο συνετὸν νὰρνηθῶ ψῆφον ἐμπιστοσύνης καὶ νὰ ἐπεδίωξα ποτε την πτωσιν της Κυβερνήσεως ἡ οποία, πιστεύω, καὶ την καλλιτέραν συνκτὴν διεκυβέρνησεν τὴς χωρας ἐγγυᾶται, κ ἐ περιβάλλον διεθνοῦς ἐμπιστοσύνης δημιουργεῖ καὶ ασφαλῶς ἄγει πρὸς την στερεωτέραν δυνατὴν Δημοκρατίαν».

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΠΕΡΙΦΡΟΝΗΣΙΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΥΒΡΕΙΣ

Ἀπὸ τὰ ὑπόνοια Χατζηγιανίκου ἐξηκοντάδηση χθὲ πάλιν στήλαι ὁλόκληροι ὕβρεων καὶ συκοφαντιῶν κατὰ τοῦ κ. Παπανδρέου. Συνεπεῖ εἰς τας ἀρχας μας ἀντιτάσσομεν καὶ πάλιν ὅπως καὶ μέχρι τοῦδε σιωπὴν περιφρονήσεως εἰς τὰ χυδαιολογίας καὶ ἀνοησίας της «Σάλπιγγος».

ΑΔΙΚΟΥΝ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟΝ ΤΩΝ

Ἀντιθέτως, εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ ἐξηγήσωμεν εἰς τὸν Δεσβιακὸν Δαὸν περὶ τίνος πράγματι πρόκειται : "Οχι βέβαια διὰ νὰ ὑπερασπίσωμεν τὴν στάσιν της Αἰγαιοπελαγιτικῆς Ὁμάδος εἰς τὸ δυναστικὸν ζήτημα· ἀλλὰ διὰ νὰ ἴδωσιν καὶ οἱ ἐλάχιστοι ἔστω πιστεύοντες ἀκόμη εἰς τὰ φληναφήματα της εἰλικρινεστάτης «Σάλπιγγος», ὅτι ἀδικοῦν τὸν ἑαυτόν των.

Τὸ γεγονὸς λοιπὸν ποὺ παρεποίησεν ἡ «Σάλπιγξ» διὰ νὰ ὑβρίσει καὶ συκοφαντήσει εἶνε τὸ ἑξῆς : Ὁ κ. Ρούσσος, κατὰ την προχθεσινὴν συνέλευσιν της ὁμάδος τῶν Φιλελευθέρων Δημοκρατικῶν ὑπέβαλε πρὸς ψήφισιν την πρότασιν νὰ κηρυχθῇ ὑπὸ τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως ἐκπατρισμὸς ἡ Δυναστεία. Ἡ πρότασις κατεψηφίσθη ὑπὸ της πλειοψηφίας της Ὁμάδος. Ἡ Αἰγαιοπελαγιτικὴ Ὁμὰς, δηλαδὴ δεκαεννέα Δεσβιοι καὶ Χῖοι πληρεξούσιοι, ἐτάχθησαν μὲ την γνώμην τοῦ κ. Παπανδρέου, ὁ ὁποῖος ὑπεστήριξεν ὅτι τὸ Δυναστικὸν ζήτημα εἶνε συναφὲς μὲ τὸ πελιτειακὸν καὶ συνεπῶς θὰ λυθεῖ καὶ οὗτὸ μὲ τὸ δημοψήφισμα. Ἡ γνώμη αὐτὴ τοῦ κ. Παπανδρέου δὲν εἶνε τίποτε νέον.

Εἶνε τὸ πολιτευτικὸν πρόγραμμα τῶν Φιλελευθέρων Δημοκρατικῶν Δεσβου, ὅπερ ἀργοσεραὶ ἐθεσπίσθη ὑπὸ ὅλόκληρον τὴν 'Ομάδα τῶν Φιλελευθέρων Δημοκρατικῶν, της οποίας ἡγεῖται ὁ κ. Ρούσσος καὶ τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται ἐν πληρεστάτῃ ἁρμονίᾳ πρὸς τὰς ἐπέρεις καὶ ἀντιλήψεις τοῦ Βενιζέλου διὰ την λύσιν τοῦ Πολιτειακοῦ ζητήματος. Μὲ ἄλλα λόγια ὁ κ. Παπανδρέου καὶ εἰ 13 Δεσβιοι συνάδελφοί του — ἐξαιρέτοι ὁ κ. Καραπαναγιώτης ὅστις ὡς γνωστὸν ἔχει ἰδικήν του παντέραν — μετὰ των 6 πληρεξουσίων της Χίου, συνεργαζόμενοι μὲ τοὺς ἰδικούς μας, ἐνηρύχθησαν ὑπὲρ της ὑποστηρίξεως τοῦ προγράμματος τοῦ Βενιζέλου, ἐπὶ τοῦ πολιτειακοῦ ζητήματος.

Εἶτε δὲ γνωστὸν ὅτι τὸ πρόγραμμα τοῦ Βενιζέλου εἶνε ἡ λύσις τοῦ Δυναστικοῦ ὡς καὶ τοῦ Πολιτειακοῦ ζητήματος διὰ δημοψηφίσματος, ταυτιζόμενον κατὰ πάντα μὲ τὸ πρόγραμμα τῶν Φιλελευθέρων Δημοκρατικῶν. Ὅστε οὔτε ὁ κ. Παπανδρέου οὔτε κανένας ἀπὸ τοὺς ἄλλους Δεσβίους πληρεξουσίους — πλὴν τοῦ κ. Καραπαναγιώτη συνδεομένου ἀνέκαθεν μὲ τὸν κ. Πάγκαλον — ἐψηφίσαμε τὴν ψῆφον τοῦ Δεσβιακοῦ Λαοῦ.

ΚΑΙ ΟΛΙΓΗ ΣΑΚΟΥΛΕΥΣΙΑ

Παραθέτομεν ἕνα ἀπὸ τὰ χθεσινὰ τηλεγραφήματα της «Σάλπιγγος»: «Ἀρξομένης κατόπιν συζητήσεως ἐπὶ τῆς στάσεως την οποίαν ὀφείλει νὰ τηρήσει τὸ Κόμμα των Φιλελευθέρων Δημοκρατικῶν εἰς τὸ Δυναστικὸν ζήτημα, ὁ κ. Παπανδρέου προτείνει ὅπως τοῦτο συνεννοηθῇ μετὰ των Συντηρητικῶν — Φιλελευθέρων των κεκηρυγμένων ὡς γνωστὸν ὑπὲρ τοῦ Βασιλικοῦ θεσμοῦ. Τὸ τηλεγράφημα τοῦτο δὲν εἶναι πλέον ψευδὲς μόνον ἀλλὰ καὶ *κακοηθέστατον*. Διότι, ὡς καὶ ἀνωτέρω ἀνεφέραμεν, ὁ κ. Παπανδρέου μὲ την Αἰγαιοπελαγητικὴν ὁμάδα ἐτάχθησαν ὑπὲρ της ὑποστηρίξεως τοῦ προγράμματος τοῦ Βενιζέλου, ὅπερ συμπίπτει μὲ τὸ ἰδικόν των πρόγραμμα καὶ τὰς ἀντιλήψεις ἐπὶ της λύσεως τοῦ Πολιτειακοῦ μας ζητήματος.

ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Ποιὸς θὰ ἠμποροῦσε νὰ φαντασθῇ ὅτι ἡ συζήτησις μὲ την συνάδελφον θὰ ἐφθανεν εἰς τοιοῦτον βαθμὸν ἀσυνεπείας; Καὶ μ' ὅλον τοῦτο μετὴν χθεσινὴν της ἀπόφασιν προσαλεῖ γελᾶτα δοβετες. Ὁρμῶμενοι ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι ὁπὲ μὲν μᾶς περιορισθεῖται ἐξυμνεῖσθε, διὲ δὲ περιθρίζουσα τὸν Κυβερνῶντα τὴν Ἑλλάδα πολιτικὸν, ἐθεωρήσαμεν καλὸν νὰ τὴν ἐρωτήσωμεν ποίαν πολιτικὴν ἀκολουθεῖ, τοῦ Βενιζέλου ἢ τοῦ Παπαναστασίου. Διότι ὅπως παρουσιάζεται ἡ συνάδελφος καὶ τὴν μίαν ἐξυπηρετεῖ καὶ τὴν ἄλλην δὲν τὴν ἀφῆκει πίσω.

Ἡ ἀπάντησις ποὺ μᾶς ἐδόθη ποία ἦτο ;

Ὁ ποντρὸς τοὺς—ὁ κουτσονήμπρος διὰ τὴν κυριολεξίαν νοὸς της «Σάλπιγγος» περιέστρεψε τὸ ζήτημα διὰ λογαριασμὸν της..... Δημοκρατίας ! Ὥσὰν νὰ ἐκάμναμεν ἀντιδημοκρατικὴν πολιτικὴν ἡμεῖς, ὥσὰ νὰ ἐκάμναμεν πολεμικὴν ἐναντίον της Δημοκρατίας καὶ ὄχι της Σάλπιγγος τοῦ κ. Παρίτση.

Ὥστε ἡ δημοκρατικὴ ἰδεολογία καὶ ὁ κ Παρίτσης της Σάλπιγγος ἀφομοιώθησαν εἰς την Μυτιλήνην, ἔγιναν πράγμα ἓν καὶ τὸ αὐτὸ, νοὺς εἷς, ψυχὴ μία καὶ καρδία μία ἐν δυσὶ σώμασιν ἑνοικούσα.»

Μὰ την ἀλήθεια, τὸ πρᾶγμα εἶνε νοστιμώτατον, ἔστω καὶ ἂν ἀποτελῇ ἀπλῆν ὑπόθεσιν. Εἶτε γνωστὸν ὅτι ὁ Δεσβιακὸς λαὸς λατρεύει, πρὸ παντὸς ἄλλου, την Δημοκρατίαν. Εἶνε καιρὸς λοιπὸν, νὰ πληροφορηθῇ ὅτι Δημοκρατία καὶ Παρίτσης εἶνε τὸ ἴδιο πρᾶγμα. Λέγοντας Δημοκρατίαν, ἀκούει, πρέπει νὰ ἐννοεῖ Παρίτσην καὶ λέγοντας Παρίτσην πρέπει νὰ ἐννοεῖ Δημοκρατίαν. Συνεπῶς πρέπει νὰ ἀρχίσωμεν νὰ λατρεύωμεν τὸν ἂν θρώπον αὐτὸν τὸν ἐναρκωθέντα καὶ ἐμψυχωθέντα τὴν Δημοκρατίαν καὶ παθόντα καὶ ταφέντα ὑπὲρ αὐτῆς κατὰ τας ἐκλογάς.

Ἀπὸ σήμερα καὶ μπρὸς θὰ παύσωμεν πλέον νὰ κάμνωμεν πολεμικὴν ἐναντίον τοῦ Ἱεροῦ Θύματος της Δημοκρατίας ἐν Δεσβῳ. Θὰ τὸν κατατάξωμεν εἰς τὸν χορὸν των Μαρτύρων. Καὶ θὰ τὸν λατρεύσωμεν, ἀνυμνοῦντες καὶ εὐλογοῦντες καὶ ὑπερυψοῦντες αὐτὸν εἰς τοὺς αἰῶνας των αἰώνων.

ΩΣ ΠΑΣΤΟΒΑΡΕΛΟΝ

Ἐν τούτοις ἤκούσαμεν ἕνα ἀπολουστατον πράγμα : Πῶν ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ ἀκολουθεῖ ἡ συνάδελφος. Διότι εἶνε γεγονὸς ἀναμφισβήτητον ὅτι ἡ Δημοκρατια δὲν εἶναι πολιτικὴ ἀλλὰ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ὅπως ἡ ΒΑΣΙΛΕΙΑ, Ὑπὸ οἱονδήποτε καθεστὼ, εἴτε τῆ Δημοκρατίας, εἴτε τῆ Βασιλείας, ὑπάρχουν πολιτικὰ κόμματα. Δημοκρατικοὶ εἶναι καὶ οἱ κομμουνισταὶ καὶ οἱ ἀγροτικοὶ ἐν Ἑλλάδι. Βασιλικοὶ εἶναι καὶ οἱ Ἐλευθερόφρονες καὶ οἱ Ζαΐμικοὶ καὶ οἱ Μιχαλακοπουλικοὶ ἐν Ἑλλάδι. Ἐν τούτοις οἱ Ζαΐμικοὶ δὲν ἀκολουθοῦν καθόλου τὰς πολιτικὰς γιώμας τοῦ κόμματος τοῦ Μετξᾶ, οὔτε οἱ κομμουνισταὶ ἀκολουθοῦν τὴν πολιτικὴν πορείαν τοῦ κ. Παπαναστασίου.

Ὁ κ. Βενιζέλος καταμεμφόμενος καὶ ἐλέγχων τὸν κ. Παπαναστασίου εἰς την Ἐθνοσυνέλευσιν δὲν ἔψεξε την δημοκρατικὴν Ἰδεολογίαν ἀλλὰ την *πολιτικὴν* μὲ την ὁποίαν ὁ τελευταῖος προσπαθεῖ νὰ δώσῃ την νίκην εἰς την Ἰδεολογίαν του.

Καὶ εἶπεν εἰς αὐτὸν ὁ κ. Βενιζέλος : *«Ὁ τρόπος της ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ τὸν ὁποῖον ἀκολουθεῖτε ὁδηγεῖ πρὸς την στρατοκρατίαν καὶ ὄχι πρὸς την Δημοκρατίαν».* Καὶ συνεπῶς τὸν ἀρχηγὸν καὶ συμπολιτευτὴν της «Σάλπιγγος» δια τας *πολιτικὰς* ἀντιλήψεις του καὶ ὄχι δια τὰς δημοκρατικὰς ἀρχὰς ὑπὸ των ὁποίων εὑρὸς ἐστω ὁ Βενιζέλος ἐμφανεῖται περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλον, εἴτε Παπανδρεάκιον λέγεται, εἴτε Παρίτσης ὀνομοκράτης. Ὅστε τί χρειάζονται οἱ ὑπὲρ της Δημοκρατίας ὀδυρμοὶ καὶ τὰ μαλλιοτραβήματα της συναδέλφου, ποὺ προσπαθεῖ νὰ ὑπερεσπίσει ΔΗΘΕΝ την δημοκρατίαν, προσβαλλομένην ἐν τῷ προσώπῳ της «Σάλπιγγος».

Τὸ πρᾶγμα μᾶς ἐνθυμίζει μίαν σκηνὴν ποὺ εἴδαμε χθὲ εἰς το παζάρι. Ἕνας μπακαλόπουλος δέρετο καὶ διὰ νὰ ἀποφύγῃ τὰ κτυπήματα ἤρπασε τὸ πρῶτο γενόν πεπτοβρίβελο καὶ τὸ ἔφρύτωσε διὰ νὰ δεχθῇ αὐτὸ τὰ κτυπήματα τοῦ ἀγῶνος. Τὸ ἴδιο ἀκριβῶς κάμνει καὶ ἡ συνάδελφος χρησιμοποιοῦσα την Δημοκρατίαν ὡς πασταβρέλο.

ΑΝΑΚΟΙΝΟΘΕΣΗ ΓΕΝ. ΣΤΡΑΤ. ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΝΗΣΩΝ ΑΡΧΙΠΕΛΑΓΟΥΣ

Προσκολοῦνται πρὸς κατάτοξιν ἐθελονταὶ ὑπεξιωματικοὶ καὶ δεκανεῖς ἀπολυθέντων κλάσεων δ.' ἐξαμηνον ὑπηρεσίας μὲ τὸ κάτωθι ἡμερήσιον ἐπίδομα.

Ἐπιλοχίαι δραχμὲς 15, Λοχίαι δραχμὲς 12 καὶ Δεκανεῖς δραχμὲς 10.

Οἱ ἐντεῦθεν σφόνοι θὰ λομβάνωσι φύλλον πορείας διὰ τὸ Δ.' Σῶμα Στρατοῦ, Κοβάλλαν.

ΟΙ ΕΡΓΑΤΑΙ ΚΥΒΕΡΝΟΥΝ ΤΗΝ ΑΛΒΙΩΝΑ

Πρὸ δύο ἐτῶν καὶ οἱ πλέον ἀπαίδ-ξοι ἐκ των ἡγετῶν της ἐργατικῆς καὶ σοσιαλιστικῆς κινήσεως ἐν Εὐρώπῃ δὲν ἠδύναντο οὔτε νὰ φαντασθοῦν ὅτι εἰς την Ἀγγλίαν πρώτην ἐκ των Δυτικῶν Δυνάμεων θὰ ἐσχηματίζετο Ἐργατικὴ Κυβέρνησις. Λπ' ἐναντίας ἡ Ἀγγλία ἐθεωρεῖτο τὸ περισσότερον ὠχυρωμένον προπύργιον τοῦ ἀστικοῦ κόσμου, τὸ ὁποῖον τελευταῖον θὰ ἐκυριεύετο ὑπὸ των σοσιαλιστικῶν ἀρχῶν. Ἐν τούτοις τὰ πράγματα ἐξελίχθησαν ραγδαίως καὶ ἀντιστρόφων σειρὰν. Καὶ ἡ Ἀγγλία πρώτη ἀναλαμβάνει ἤδη τὸν ἐρυθρὸν ἐπενδύτην, ἀφίνουσα ὀρκετὰ μακρὰν δι-πλὸν την τὰς ἄλλας Εὐρωπαϊκὰς χώρας. Ἡ συνετὴ καὶ μεθοδικὴ δρᾶσις τοῦ Ἀγγλικοῦ Ἐργατικοῦ Κόμματος, δρος εὐρέθη ἐξ ἀρχῆς ἐξ χεῖρας ἱκανωτάτων ἀρχηγῶν, ἀλλὰ πρὸ παντὸς ἡ τρομερὰ ἐσωτερικὴ ἐν Ἀγγλίᾳ κρίσις τῆς ἀνεργίας συντελέσαν εἰς τὸ πρόωρον τοῦτο ξεφύτεμα. Ἀλλ' ὅπως καὶ ἂν ἔγινε τὸ πρᾶγμα, εὐρισκόμεθα σήμερον πλέον πρὸ τοῦ μεγαλειτέρου γεγονότος τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς καὶ κοινωνικῆς καταστάσεως των μεταπολεμικῶν ἐτῶν, γεγονότος ἴσης σημασίας πρὸς την Ρωσσικὴν ἐπανάστασιν. Αἱ συνέπειαι του καὶ διὰ τὰ ἐσωτερικὰ τῆς ἰσχυροτέρας χώρας τοῦ Κόσμου, τῆς Ἀγγλίας, καὶ διὰ την διεθνῆ κατάστασιν θὰ εἶνε ἀναμφισβητήτως μεγίστης σπουδαιότητος.

Προβλέπει ὅμως ἡ ἀποψὶς ἐὰν ἡ Ἐργατικὴ Κυβέρνησις θὰ κατοσθώσῃ νὰ κρατηθῇ ἐπὶ τῆς ἀρχῆς καὶ ἂν, τούτου ἐπιτυγχανομένου, θὰ δυνηθῇ νὰ ἐφαρμόσῃ τὰς μεταρρυθμίσεις ἐκείνας, αἵτινες ἀποτελοῦν τὰ οὐσιωδέστερα σημεῖα τοῦ Ἐργατικοῦ προγράμματος. Διότι ὑπάρχει καὶ ὁ φόβος, σοβαρὸς καὶ ἐν πολλοῖς βάσιμος, ὅτι τὰ δύο ἀστυκὰ Κόμματα ἀφῆκαν τὸ Ἐργατικὸν Κόμμα ν' ἀνέλθῃ εἰς την ἐξουσίαν ἵνα τοῦβῇ, ἡ πιθανότης δὲ τῆ τοιβῆ του καθίσταται μεγαλειτέρα ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ ἐφαρμόσῃ τὰ οὐσιωδεστέρας των μεταρρυθμίσεών του, ἐφόσον εἰ, την τοιαύτην προσπάθειαν θὰ εὑρεθῇ ἐν μειοψηφίᾳ ἐν τῷ κοινοβουλίῳ. Ἄλλως τε οἱ Φιλελεύθεροι τὸ ἐδήλωσαν σαφῶς. Ὑποστηρίζειν καὶ θὰ ὑποστηρίξουν τὴν Ἐργατικὴν Κυβέρνησιν μόνον ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι δὲν θὰ ἐφαρμόσῃ σοσιαλιστικὰ μέτρα.

Ἐν τούτοις καὶ ὑπὸ τὸν περιορισμὸν αὐτὸν ὑπάρχει ἐδαφος καλῆς δράσεως τῆς ἐργατικῆς Κυβερνήσεως, διότι τὰ προγράμματα τῶν Ἐργατικῶν καὶ τῶν Φιλελεύθερων συμπίπτουν εἰς πολλὰ σημεῖα. Ἀρκεῖ νὰ παράσχουν εἰλικρινῆ την ὑποστήριξιν των οἱ Φιλελεύθεροι. Φαίνεται δὲ ὅτι πράγματι ὑπὸ τοιαύτης διαθέσεως ἐμφορεῖται τὸ Κόμμα τοῦτο ἐπειδὴ δὲν θέλει νὰ καταγγελθῇ ὡς ἀγαταλείπων ὁρισμένας του ἀρχὰς ἐὰν τὸ λόγου ὅτι πρόκειται νὰ ἐφαρμοσθοῦν ὑπὸ ἄλλου Κόμματος.

Τὰ προγράμματα των δύο Κομμάτων τοῦ Ἐργατικοῦ καὶ τοῦ Φιλελευθέρου ἀναφορικῶς πρὸς την ἐξωτερικὴν πολιτικὴν καὶ τὸ ζήτημα τῆς ἀνεργίας εἶνε παραπλήσια.

Τὸ Ἐργατικὸν πρόγραμμα λέγει : Εἰρήνη μεταξὺ των Ἐθνῶν καὶ πολιτικὴ διεθνοῦς συνεργασίας διὰ τῆ: Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἐνισχυομένη καὶ ἐπεκτεινομένη. Διευθέτησις τῶν διεθνῶν, ἀμοιρῶν φιλικῶς καὶ διὰ νομικῆς διοιτησίας. Σύγκλησις ὑπὸ τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως Διασκέψεων, περιλαμβανούσης την Γερμανίαν ἐν ἴσῃ μοίρᾳ, πρὸς ἀναθεώρησιν τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν. Ἐπανάληψις ἐλευθέρων οἰκονομικῶν καὶ διπλωματικῶν σχέσεων μετὰ τῆς Ρωσσίας. Ἀφοπλισμός.

Ἡ πολιτικὴ αὕτη εἶνε περίπου καὶ ἡ πολιτικὴ τοῦ Κόμματος τῶν Φιλελευθέρων ἤτις εἶνε κεκαλυμμένη «ἅπως μὲ ὡρισμένα προσχήματα.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῆς ἀνεργίας τὰ δύο Κόμματα συμφωνοῦν εἰς τὸ ὅτι πρέπει νὰ ὀργανωθῶν κρατικαὶ ἐπιχειρήσεις διὰ την κατασκευὴν μεγάλων δημοσίων ἔργων ἠλεκτρονικήσεως, συγκοινωνιῶν, οἰκοδομῆς λοιπῶν οἰκιῶν, φυτοτομίας πόλεων κ. λ π. ἵνα ἐξευρεθῇ οὕτω ἐργασία διὰ τοὺς ἀνεργοῦντας ἐφ' ὅσον ἐργονόν αἱ βιομηχανικαὶ ἐπιχειρήσεις δὲν θὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ προσλάβουν ἐκ νέου ἅπαν τὸ προσωπικόν των.

Ὡς πρὸς την φορολογίαν ὑπάρχουν μόνον μικρὰ τινα σημεῖα κοινῦ, διότι τὸ Ἐργατικὸν Κόμμα θέλει την φορολογίαν τοῦ κεφαλαίου, δηλαδὴ δήμευσιν μέρους των μεγάλων περισσιῶν, την ὁποίαν τὸ Κόμμα των Φιλελεύθερων ἀποκρύπτει. Σημειωτέον ὅτι ἡ δήμευσις την ὁποίαν ὁρίζει εἰς τὸ πρόγραμμά του τὸ Ἐργατικὸν Κόμμα εἶνε αὐστηρά. Ἀρχίζει μὲ μικρὸν ποσοστὸν ἀπὸ τας περιουσίας τὰς ἄνω των 5,000 λιρῶν καὶ φθάνει νὰ δημεύῃ τὰ 50 0)0 τῶν περισσιῶν τοῦ 1 ἑκατομμυρίου λιρῶνκαὶ ἄνω. Πρόκειται, δηλαδὴ, περὶ μεταρρυθμίσεως ἀνολόγου πρὸς τὰς παλαιὰς τοῦ Σόλωνος καὶ τοῦ Δυκούργου. Ἀφ' ἑτέρου τὸ Ἐργατικὸν Κόμμα ἐπιδιώκει την ἐλάττωσιν τῶν ἁμαξῶν φόρων καὶ την κατάργησιν πολλῶν τοιούτων ἐπὶ τῶν εἰδῶν τῆς πρώτης ἀνάγκης. Εἰς τοῦτο συμφωνοῦν καὶ οἱ Φιλελεύθεροι.

Ἔκαστα ὑπάρχει κοινότης ἀναλήψεων τῶν δύο Κομμάτων εἰς την ἰσότητα των πολιτικῶν δικαιωμάτων τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν. Τὸ Κόμμα τῶν Φιλελευθέρων ἔχει ἐπιτελέσει μέγα βῆμα ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου. Εἰς τὸ τελευταῖον πρόγραμμά του ἀναγνωρίζει «πλήρη πολιτικὴν, οἰκονομικὴν καὶ νομικὴν ἰσότητα τῶν δύο φύλων».

Ἐπίσης εἰς ζητήματα ἀγροτικῆς πολιτικῆς ὑπάρχουν ἀρκεταὶ κοιναὶ σημεῖα των προγραμμάτων τῶν δύο κομμάτων.

Γενικῶς ἐκ τῆς μελέτης των προγραμμάτων τῶν δύο κομμάτων, τοῦ Ἐργατικοῦ καὶ τοῦ Φιλελευθέρου, συμπεραίνει τις ὅτι ἡ ὑποστήριξις τῆς Ἐργατικῆς Κυβερνήσεως ὑπὸ των Φιλελευθέρων δὲν δὲν θὰ εἶνε ἐφήμερος. Ἄλλως τε καὶ ἕνα ἄλλος λόγος παρατείνεως τῆς ὑποστηρίξεως ταύτης εἶνε καὶ τὸ ὅτι ἐν ἐναντία περιπτώσει ἡ Ἐργατικὴ Κυβέρνησις θὰ διαλύσῃ την Βουλὴν καὶ θὰ ἐνεργήσῃ συντόμως νέας ἐκλογάς, ὁπότε ἀσφαλῶς θὰ ἐλάβῃ ἰσχυρότερον τὸ Ἐργατικὸν κόμμα ἐπὶ ζημίᾳ τοῦ Φιλελευθέρου, εἰς τὰς τάξεις τοῦ ὁποίου στατολογεῖ τὸ πρῶτον.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, εἴτε διὰ τῆς παραιτήσεως τῆς ὑποστηρίξεως τῶν Φιλελευθέρων, ἤτις ἐξεδηλώθη ἀπὸ τοῦδε λίαν πρόθυμος, εἴτε διὰ τῆς συντόμου διενεργείας νέων ἐκλογῶν, τὸ Ἐργατικὸν κόμμα θὰ κυβερνήσῃ τὴν Ἀγγλίαν ἐπὶ ὁρισμένον διάστημα. Ἡ Κυβέρνησις του ἀπετελέσθη ἀπὸ πρωτοκλίτας ἱκανωτάτους, ἐτέθησαν δὲ εἰς τὰς διοικήσεις τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ στόλου πρόσωπα μεγίλου κύρους καὶ ἐκτιμήσεως, ὥστε ἡ πρώτη ἐντύπωσις ὑπῆρξεν ὅτι πρόκειται περὶ Κυβερνήσεως σοβαρᾶς καὶ ἀξίας νὰ κυβερνήσῃ τὰς τύχας τῆς Αἰβιώνος.

Οὕτω εἰρηνικῶς συντελεῖται μία ἐπανάστασις, ἡ ὁποία σημειοῖ σπουδαῖον στάδιον εἰς την ἐξέλιξιν τῆς ζωῆς τοῦ Κόσμου καὶ ἀφετηρίαν πρὸς νέας κατευθύνσεις πολιτικὰς καὶ κοινωνικάς. Δὲν θὰ ἦτο ὑπερβολὴ νὰ θεωρηθῇ ἡ ἄνοδος τῶν σοσιαλιστῶν ἐργατικῶν ἐν τῷ Κυβερνήσει τῆς Ἀγγλίας ὡς σταθμὸς ἴσης σημασίας πρὸς την Γαλλικὴν ἐπανάστασιν τοῦ 18ου αἰῶνος.

Λιαν ἐνδιαφέρουσα εἶνε ἡ ἐξέλιξις τοῦ Ἐργατικοῦ Κόμματος ἐν Ἀγγλίᾳ. Ἱδρύθη, τὸ πρῶτον ἐν Σκωτίᾳ κατὰ τὸ 1888. Εἰς τὰς ἐκλογὰς τοῦ 1892 ἐξέλεξαν δύο σοσιαλισταὶ βουλευταί. Ἡ πρόοδος τοῦ κόμματος φαίνεται εἰς τὸν ἀκόλουθον πίνακα.

Ἐκλογαὶ 1900	βουλευταὶ	9
» 1906	»	54
» 1910 ('Ιαν)	»	40
» 1910 (Δεκ.)	»	42
» 1918	»	61
» 1922	»	142
» 1923	»	192

Καταφαίνεται ἐκ τοῦ πίνακος τούτου ὅτι ὁ πόλεμος καὶ ἡ πρὸ τινων ἐτῶν καθιέρωσις τῆς ψήφου των γυναικῶν ἠῦξησε κατὰ τερατώδη ἀναλογίαν την δύναμιν τοῦ Ἐργατικοῦ Κόμματος. Πρὸς σύγκριαν τῆς δυνάμεώς του πρὸς την τῶν ἄλλων κομμάτων ὑπομνήσκομεν τὰ ἀποτελέσματα τῶν τελευταίων ἐκλογῶν: Συντηρητικοὶ 257, Ἐργατικοὶ 192, Φιλελεύθεροι 156.

Καὶ δύο βιογραφικὰ τοῦ νέου Πρωθυπουργοῦ, τὰ ὁποῖα παραλαμβάνομεν ἀπὸ τὸ «Γκράφικ» τοῦ Λονδίνου.

Ἐγεννήθη καὶ ἀνετράφη εἰς την μικρὰν κωμόπολιν Λοσσιμούθ, κατοικουμένην ὑπὸ ψαράδων. Ἐκεῖ εἶνε τὸ πατρικὸν του σπιτάκι, ἔνα της σειρᾶς λαϊκῶν ἔργατ· ὧν σπιτιῶν. Ὁ πατέρας του ἔμμισθος ἐργατικὸς εἷς ἔνα ἀγρόκτημα. Ἐξελέγη τὸ πρῶτον βουλευτὴς κατὰ τὸ 1906. Εἰς τὸ Λοσσιμούθ πηγαίνει πάντοτε ὁσάκις τοῦ δίδεται καιρὸς καὶ ἀποτελεῖ τὸ καμάρ

ΤΟΠΙΚΑ

— **Οἱ ἐκλογικοὶ κατάλογοι**

Κατόπιν τηλεγραφικῆς ἐντολῆς τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν πρὸς τὰς Διοικητικὰς καὶ Δικαστικὰς Ἀρχὰς τοῦ Κράτους παρατείνεται ἡ προθεσμία ἀναθεωρήσεως τῶν ἐκλογικῶν καταλόγων καὶ βιβλιαρίων μέχρι 15ης Μαρτίου.

— **Οἱ ἔχοντες ἐπιτεταγμένα σπίτια**

Ἡ ὑπηρεσία Περιθάλψεως; Προσφύγων μᾶς παρακαλεῖ νὰ γνωστοποιήσωμεν εἰς τοὺς ἔχοντας ἐπιτεταγμένα σπίτια νὰ σπεύσουν νὰ ὑποβάλουν τὰς κεκλεισμένας εἰτήσεις πρὸς λῆψιν τοῦ σχετικοῦ ἐπιδόματος.

— **Σύλληψις κλεπτῶν**

Συνελήφθησαν ὑπὸ τῶν ὀργάνων τοῦ Α'. Ἀστυ. Τμήματος οἱ διαπρέποντες τὴν νύκτα τῶν καπνῶν ἐκ τοῦ καταστήματος Ἰωάν. Ἀναστασιάδου.

— **Προσφοραί**

Οἱ κ. κ. Ἀδελφοὶ Σωτηριάδου καὶ Α. Μουτάφης τοῦ καταστήματος Ἀπλικῆ Ἀγορᾶ προσέφερον εἰς τὸ ταμεῖον Ἀσύλου Παιδὸς Λέσβου δρ. 1000 χιλίας ποσοστὸν 10 0)ο τοῦ διενεργηθέντος ἐν τῷ καταστήματι των λαχείου τῆς 31 Ὀκτωβρίου 1923.

Ἡ Διοικητικὴ καὶ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἀσύλου εὐχαριστοῦσι θερμῶς.

Κοινωνικά

Ἡ Ὀρχήστρα Κεραλάση αἰσθάνεται ὡς καθῆκον της ἐπιβεβλημένον νὰ ἐκφράσῃ καὶ μὲ τὸν τύπο τὰς εὐχαριστίας της εἰς τὸν συμπαθῆ καλλιτεχνικὸν ἀντιπρόσωπόν της κ. *Γιώργον Παπανικόλαον* ὁ ὁποῖος ἀπὸ τὴν Ἀμερικὴ ποὺ εἶναι ἐγκατεστημένος τῆ, ἔστειλε τὰ νεώτατα φοξ τρὸτ καὶ μουσικὰ τεμάχια δλως διόλου ἀφιλοκερδῶς καὶ αὐτοπροαιρέτως.

Τὸ ἴδιο καὶ εἰς τὸν Βέλγον ἐκδότην Frost ὁ ὁποῖος τῆς ἀπέστειλε ἐπίσης ἀφιλοκερδῶς 15 νέα τεμάχια καὶ χορούς τῆς ἐκδόσεώς του.

Δαίλιος Καρακάσης

***

Σὲν ἀγαπητό μας ἀδελφὸ Ἀλέξαν Α. Τσεσμετζῆν ἐγκατεστημένον ἀπὸ ἐτῶν ἐν Boston τῆς Ἀμερικῆς ποὺ ἠρραβώνισθη μὲ τὴ διαλεκτὴ τῆς καρδιᾶς του Ἀριάδνη Β. Χ" Κεμπετσῆ, εὐχόμεθα νὰ φορέσουν γρήγορα τὰ στεφάνια τοῦ γάμου.

Μυτιλήνη τῇ 4 Φεβρουαρίου 1924

Χαράλαμπος Α. Τσεσμετζῆς
Ἀντώνιος Α. Τσεσμετζῆς

***

Τὸ φίλο μου Στράτη Βίτσο ποὺ παντρεύτηκε εἰς τὸν Πλαιόκηπο μὲ τὴν ἀγαπημένη τῆς καρδιᾶς του Ἀμερικοῦδα Κουτροπῆ, τοῦ εὔχομαι νὰ ζήσουν χρόνια πολλὰ καὶ εὐτυχισμένα.

Κοντοπιάδης

«Ἀλκαῖος»

Ἀπόψε παίζεται διὰ τελευταίαν φορὰν τὸ πρῶτο μέρος τῆς καλλιτεχνικῆς ταινίας «BINTOK» γιὰ ὅσους δὲ μπόρεσαν ἀκόμα νὰ τὴ δοῦνε.

Ἐνορίες ὥρα 5.30 καὶ 9.30

***

«Σαπφὼ»

Ἀπόψε Τζίτην θὰ παιχτῇ διὰ τελευταίαν φορὰν τὸ ἔξοχον ἔργον *«ἡ Ἀγάπη μου λάμπει»*. Διὰ τὴν Πέμπτην Ζούζ-Φὲ ἐνορίες τῆς νέας ταινίας *«ὁ Χριστὸς»* μὲ Παναγιὰν τὴν Λέδα Γκύς καὶ Νερέλλην, πρόκειται περὶ τοῦ ἔργου τοῦ παγκοσμίου φήμης Ἰταλικοῦ εἴκοσι Σιτζ, τοῦ θαυμασίου ὁριστουργήματος τοῦ Χρισναπουλοῦ ποιχθέντος πέρυσι στοὺς Ἀθήνας ἐν τῷ Ἀττικῷ, ἔνθα τὸ παιγνιολυθήσεν χ αὐδὲ; κοσμος καὶ ἐκ τῶν περασταίων τοῦ ὁπείου εἰσπραχθῇ 1 ἑκατομμύριον δραχμῶν.

Μικραὶ Εἰδήσεις

— Ὁ ὀδοντοϊατρὸς κ. Βλ. Χαρτιᾶς ἐπανῆλθε ἐκ τῆς ἐργασίας του. Κλινικὴ ἐν Σεφῆ Μπομπᾶ πλησίον Περιθεναγωγείου.

3—5

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Σ. Β. ΚΟΥΔΕΛΗ - Π. Γ. ΚΟΥΝΤΟΥΡΑ

ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ

ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ὁδοῦ Κουλμπάρας

— **Σ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ** —

ΟΔΟΝΤΟΤΑΤΡΟΣ
— ΣΤΟΜΑΤΟΛΟΓΟΣ —

Σεφῆ Μπομπᾶ, παρὰ τὸν Ἅγ. Ἰωάννην

Κατασκευὴ Κεραιῶν, Γεφυρῶν, BRIDGE & COLD INLAY ὀδοντοστοιχιῶν πάντων εἰδῶν. *Ὀρθοδοντικὴ* (ἐπανόρθωσις στρεβλώσεων ὀδόντων). Ὀδόντες Steele Interchangeables. Ἐργασία, ὑλικὸ, στειρότης, ἡγυημένα.

Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι. 2—15

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκαθαριστήριον (κοσκινὲ) zigzag, συστήματος λοσηγιν. Ἐργαλεῖον τέλειον καὶ καινουργὲς καταλληλον διὰ μιγάλες ἐργοστασίες. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ἰωάννῃ Χ. Βειεφῆ εἰς Πολιχνίτον. 1

"Η ΛΕΣΒΟΣ,,

Καλλιτεχνικὴ κίνησις στὸ Μεσαγρὸ

Ὕστερα ἀπὸ τῆς δύο παραστάσεις εὐεργετικὲ ποὺ ἔδωσε ὁ Σύλλογος τῶν Νέων Μεσαγροῦ ἀπομαίνεται καὶ ἡ τρίτη μὲ διάφορα νούμερα ἐπιθεωρήσεως τοῦ γνωστοῦ Μυτιληνιοῦ συγγραφέα Σ. Μυριβήλη ποὺ ὁ δοθῆ κι' αὐτὴ γιὰ εὐεργετικὸ σκοπό. Ἡ σχετικὴ καλλιτεχνικὴ προετοιμασία γίνεται πάλι ὅπως καὶ στὶς προηγούμενες ἀπ' τοὺς δυὸ διαλεχτοὺς νέους τοῦ Μεσαγροῦ τον κ. Ε. Π. Βάρκαν καὶ Π. Νάϊρον.

Ὁμολογοῦμε ὁτι ὁ Σύλλογος τῶν Νέων μπορεῖ νὰ θεωρηθῆ πολὺ εὐτυχὴς ποὺ μεταξὺ τῶν νέων του συγκεντρώθει τοὺς δύο φερέλπιδας καλλιτέχνες ποὺ καὶ πολλὰ γιὰ τὸ μέλλον ὁκόμη ὑπόσχονται.

Ἕνα μεγάλο ἐδγε ἄξιζε καὶ πρέπει νὰ δοθῆ στοὺς κολοὺς φίλους καὶ τοὺς εὐξόμαστε νἄχουν πάντα τὸ ἴδιο κουράγιο.

Κ. Χ" Β.

ΕΡΩΙΧΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

— **Ἀπὸ τὰ Μυστεγνά. — Ἐπὶ μιᾶς συκοφαντίας**

Ἐλάβομεν τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολὴν ἐκ Μυστεγνῶν, ἀφορῶσαν δημοσίευμα καταχωρηθὲν εἰς τὸ χθεσινὸν φύλλον τῆς «Σάλπιγγος». Τὴν δημοσιεύομεν κατὰ καθῆκον.

Κύριε Διευθυντά,

Κατόπιν τοῦ χθεσινοῦ ὑμ. σ εύματος τῆς «Σάλπιγγος» φέροντος τὴν ὑπογραφὴν *Ἀν. Τσολάκη*; ἐκ Θερμῆς, καὶ καθοπτομένου τὴν τιμῆς καὶ τῆς ὑπολήψεως τῶν ἀγροτικῶν κοινοτικῶν ὀργάνων καὶ τῆς Γεωργικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Κοινότητός μας, παρακαλοῦμεν νὰ γνωστοποιήσῃτε διὰ τῆς ἐφημερίδ ος σας ὅτι ἐπεδόθη ἡ σχετικὴ μήνυσις ἐναντίον τοῦ συκοφάντου αὐτοῦ, γνωστοῦ ὡς πρὸς τὸ ποιὸν τοῖς πᾶσι, ὅσον ἀφορᾷ τὴν συκοφαντίαν, δὲν θὰ ἐπιχειρήσωμεν δημοσίᾳ ν' ἀσχοληθῶμεν ἐπ' αὐτῆς. Παραδόμεν εἰς τὴν κοινὴν περιφρόνησιν καὶ τὸν σχόντα τὴν ἔμπνευσιν καὶ τὸν ἀποδεχθέντα νὰ δημοσιεύσῃ τὸ ρυπαρογράφημα.

Μυστεγνὰ 5—2—24.

Ἡ Γεωργικὴ Ἐπιτροπή

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ. ΤΟΡΑΚΗΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Τέως Πρόεδρος τοῦ ἐκτάκτου Στρατοδικείου Λέσβου

Ἀναλαμβάνει τὴν διεξαγωγὴν δικαστικῶν καὶ διοικητικῶν ὑποθέσεων.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ : *Ὁδὸς Ἀκαδημίας 47.*

Δήλωσις

Δημοσθένους Η. Δζωρζούλου

Συμβολαιογράφου Μυτιλήνης

Ἰον. Αἱ προσφυγικαὶ γεωργικαὶ ὁμάδες οἱ ἔχουσαι ἀνάγκην χρημάτων διὰ τὰς γεωργικάς των ἐργασίας, ἃς ἀποταθοῦν εἰς τὸ γραφεῖόν μου.

2ον Ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι, ὡς καὶ οἱ Ἀρμένιοι Τοῦρκοι ὑπήκοοι, ἔχουσιν ἐν Μικρασίᾳ κινητὴν καὶ ἀκίνητον περιουσίαν, ζυνανται νὰ ἀποταθῶσιν ἐπίσης εἰς τὸ γραφεῖόν μου διὰ πᾶσαν πληροφορίαν. (Ὁδὸς Κουλμπάρας). 4—4

ἸΑΤΡΟΣ **D. NAVASSART**

Διπλωματοῦχος

Γαλλικοῦ Πανεπιστημίου

Εἰδικὸς παθολόγος καὶ νευρολόγος ὡς καὶ τῶν μεταδοτικῶν νοσημάτων (σύφιλις, βλεννόρροια καὶ ἕλκη) καὶ τῶν νοσημάτων τοῦ δέρματος μετὰ ἐπιβεβαιώσεως τῆς διαγνώσεως διὰ μικροβιολογικῆς ἐξετάσεως θρολογικῆς τοῦ αἵματος.

Δέχεται ἀσθενεῖς πάσχοντες ἐκ τῶν ἀνω νοσημάτων ἐν τῷ ἐπὶ τούτῳ μὲ εἰδικὴν ἐγκατάστασιν ἰατρεῖῳ εἰς τὸ Κεντρικὸν Φαρμακεῖον Ἀδελφῶν Ε. καὶ Ι. Χιωτέλλη 8—12 1|2 καὶ 3—6. 28—40

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΚΑΛΦΟΠΟΥΛΟΣ

Ἰατρὸς

Παθολόγος — Παιδίατρος

Δέχεται ἀσθενεῖς εἰς τὸ Φαρμακεῖον Φύτσα. Τὰς πτωχοὺς, δωρεὰν κρὸ' ἑκάστην. 7—15

ΡΟΔΟΛΦΟΣ Γ. ΡΑΛΛΗ

ΤΜΗΜΑ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΩΝ

Κερδίζετε

Τὸ «Φανάρι» ἀναχωρεῖ τὴν προσεχῆ Τετάρτην ὅπη Φεβρουαρίου διὰ Σμύρνην, Πειραιᾶ, καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΘΑΛΑΣΣ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΠΑΛΗΝΟΥ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΝΤΙΓΟΝΗ» ἀναχωρεῖ τὴν ὅπη Φεβρουαρίου ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 8 μ. μ. διὰ Λήμνον, Δεδεάγατ., Κοβάλλαν, Θεσ)λίκην Βόλον, Κόλκιδα καὶ Πειραιᾶ.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΡΜΟΥΠΟΛΙΣ» ἀναχωρεῖ τὴν ὅπη Φεβρουαρί υ ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν μεσημβρίαν διὰ Χίον Περσᾶ, Χανί, Ρέθυμνον καὶ Ἡράκλειον.

Ἐν τοῦ Πρακτορείου

Ζωὴ καὶ Τέχνη

ΛΑΪΚΑ ΔΙΣΤΙΧΑ

Ξαΐρω τραγούδια θάλασσα
μὰ σὰ σὲ δῶ τὰ χάνω.
Κι' ἀπ' τὴν ἀγάπη τὴν παλλὴ
ἄλλη κοιβέτα πιάνω.

— Συλλ. *Σ. Γκορέση* —

Τριβολοί

= Χθὲς ἐθεάθη εἰς τὰ ἰσαμάκια τὸ πρῶτο ψτιθάκι.

— Καὶ εἶχε ἑτοῖα λιπαδα.

— Ἐνόμιζε κανεὶς ὅτι ἤλθε ἡ ἄνοιξις.

— Μία ἀηδὼν ὅμως δὲν φέρει ἔαρ.

= Χθὲς τὴν αὐγὴν ἀνέβαινε τὴν ὁδὸν ἀναπαύσεως μία περίεργος πτανοδρ.

— Ἔμπρὸς ἡ ὀρχήστρα τοῦ Πανελληνίου.

— Ἐπαναίζει ἕνα πένθιμον ἐμβατήριον.

— Ἠκολούθουν δύο διευθυνταὶ ζυχαροπλαστείων καὶ καφενείων.

— Καὶ νεκρὸς οὐδείς.

— Οὔτε ποσᾶ; καὶ ψιλίτης.

— Τὸ ξόδι κατέληξεν εἰς τὸ μνῆμα τοῦ μακαρίτη Βεργαδίκη.

— Ὅπου οἱ δύο διευθυνταὶ θὰ τοῦ βίκνον ἐπάνω ἐπὶ τοῦ μνημείου.

— Θρηνοῦντες.

— Ὑπὸ τοὺς στόνου; τῆς ὀρχήστρας.

— Εἷς τὸν περίεργον νεκροθάπτην ἐδόθη ἡ ἐξήγησις.

— «Μεγάλος σοφὸ; ἦ ἀνε;τὸν κλαῖμε».

— Κατὰ τὴν κάθοδον ἠλύπη ἠγέτησε χαρὰν εἰς τοὺς δύο διευθυντάς.

— Καὶ λύπην εἰς τὸν ἡμέτερον διευθυντήν.

— Ὅπερ ἐξήγεραν ἄρον ἄρον.

— Καὶ ἠγερεύσαν νὰ χωρεύσει ζεῖμπέκικον.

— Καὶ νὰ σύρει ζυσταλέον τσαμπαχωτίην.

= Ὁ «Βιντὸκ» (μέρος δεύτερ) κατέπλευσε εἰς τὸ λιμένα μας.

— Ἀλλ' ἀπέπλευσεν αὐτοστιγμεὶ χωρὶς νὰ ἀπβιβασθεῖ.

— Εἰς Κων)πολιν.

— Ἐλάθη ἐπαληφορήθη ὅτι τὸ Α' μέρος ἦεν τὸ πορηκολούθησεν ἀδόμη δὲν ἦ Μυτιλήνη.

— Ἀπόψε ἐναναλμβάνεται τὸ Α' μέρος ἐπιτηδες.

— Καὶ ἄρον ἐπανακμπτει τὸ δεύτερον.

= Ὑγε θυμίζομεν τὰ «Ντίνσια».

— Γινοτσι τὴν Τετάρτην.

— Μετὰ καὶ ἄ ευ . . . ἀγγελῶν.

= Ὁ «Ἀλκαῖο; » εἶνε ζημιάρη .

— Εἶδε τὴν «Σαπφὼ» ποὺ ἐφέρεσεν ἄνωθεν τῆς εἰσόδου της φωτεινὸν γεῖσον

— Καὶ τὴν ἐμπήδη.

— Συ)σμὸ μεν πρὸς ἐνδιαίτησιν.

— Ἡ «Σαπφὼ» νὰ μ μηδαὶ τὰ καθίσματα τοῦ «Ἀλκαίου».

— Ἀρειότερα καὶ ἀναπαυτικώτερα ἀπὸ τὰ ἰδικά της.

— Ὁ φαὶ προσφυγικὸς καὶ ὑπερεισαγωγὴς τῶν ἐντοπίων συμφερόντων «Ν. Κήρυξ» βρίσκει ἰσχίτως τειτσοείτιος.

— Μέσῳ σελίδας μάρτυρ (γομμέρες).

— Καὶ δύο λευκὸς (ἴγ ιφ ω.)

— Αἱ λευκαὶ ὑπερασπίζουν.

— Τὰ τοπικὰ συμφέροντα ἡ μία.

— Καὶ τὰ προσφυγικὰ ἡ ἄλλη.

— Τὰ δὲ ἀτομικὰ του συμφέροντα ἐξυπηρετοῦντα μόνον ἀπὸ τὰς ὑτόλοιπ μένας 2 γρομμένας σελίδας.

ὁ Κατανάγκης

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ Ἀριθ. 1638

Ἐν Μυτιλήνῃ σήμερον τὴν εἰσιόσην ὀγδόην (28ην) τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου 1924 χιλιοστὸν ἐνεακοσιοστὸν εἰκοστὸν τέταρτον ἔτους ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 10ην π. μ. ὁ ὑποφαινόμενος δικαστικὸς κλητὴρ τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν Ἰωάν. Καμπουρόπουλος τῇ ἐγγρ)φῳ παραγγελίᾳ τοῦ κ. Στ. Ἀλαμανέλλη δικηγόρου πληρεξουσίου τοῦ Μιλτιάδου Καλπάκα κατοίκου Μυτιλήνης μετέβην καὶ ἐπέδωκα πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν διὰ τὸν ἀνωτάτω ἤδη διαμονῆς ἀντίδικον Ἐσσὲκ Βέη τὸν Μεχμὲτ Μαξάπαση κατοίκου Σκοπέλου Γέρα, ἀντίγραφον τῆς ἀπὸ 23 Ἰανουαρίου 1924 αἰτήσεως ἀπευθυνομένης ἐνώπιον τοῦ Προέδρου τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν, μετὰ τῆς παρὰ πόδας ταύτης ἀπὸ 23 Ἰανουαρίου 1924 πράξεως τοῦ κ. Προέδρου τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν, δ.' ἧς λεβὼν ἐπ' ὄψε τὴν ἀνωτέρω αἴτησιν, ὁρίζει ἡμέραν πρὸς συζήτησιν ταύτη ἐνώπιόν του τὴν 22αν τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου 1924 ἔτου, ἡμέραν τῆς ἑβδομάδ ς Πέρας ευήν, ὥραν 10ην π. μ. εἰς τὸν τὸ κατάστημα τοῦ Δικοστηρίου τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν. Διατάσσει τὴν ἐν ἀντιγρ)φῳ κομίμῳ κειτοπίησιν τῆς παρούσης πρά ξεως, τοῦ πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐνταῦθα Πρωτοδικῶν διὰ τὸν ἀγνώστου διαμ νῆς καὶ οὗ ἡ αἴτησις καὶ τὴν Δημοσίευσιν τοῦ σχετικοῦ ἐπιδοτηρίου ἐις τὴν ὑπὸ τούτου ὁρισθησομένην ἐφημερίδα πρὸ 15 ἡμερῶν πρὸ τῆς ὡς ἄνω ὁρισθείσης προθεσμίας. Καὶ εἰς ἔνδειξιν ὁ Λόρδων Εἰσαγγελεὺς Τ. Σ. Ἀδ. Κώστας ἀκριβὲς ἀντίγραφον Μυτιλήνη αὐθημερὸν ὁ πληρεξούσιος δικηγόρος Στ. Α. Ἀλαμανέλλης.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Αὐτοκίνητον ἐν καλῇ κατασκευῇ πληροφορίαι εἰς τὰ Γραφεῖα μας. 3—5.

ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΜΑΣ

Ἀριθ. 698 ΑΘΗΝΑΙ 4 Φεβρουαρίου ὥρα 10

Ἡ κατάστασις τοῦ κ. Βενιζέλου. — Ὑπουργικὸν Συμβούλιον

Ἀφίκετο σήμερον ὁ Γάλλος ἰατρὸς Βακές ὅστις θὰ ἐξετάσῃ τὸν κ. Βενιζέλον. Μετὰ τὴν ἰατρικὴν γνωμοδότησιν θὰ συνέλθῃ τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον πρὸς διαρρύθμισιν τῆς καταστάσεως.

Ἡ συνέλευσις τῶν Φιλελευθέρων Δημοκρατικῶν. — Ὁ Παπανδρέου ὑποστηρίζει τὸ πρόγραμμα τοῦ Βενιζέλου

Κατὰ τὴν σημερινὴν συνέλευσιν τῶν Φιλελευθέρων Δημοκρατικῶν ὁ κ. Ρούσσος ὑπέβαλε πρότασιν ὑποστηρίξεως τοῦ ψηφίσματος τῆς ἐκτυπώσεως τῆς δυναστείας ἐν τῇ Ἐθνοσυνελεύσει. Ἡ πρότασις τοῦ κ. Ρούσσου κατεψηφίσθη. Ὁ κ. Παπανδρέου ἀκολουθούμενος ὑπὸ 19 πληρεξουσίων *ἐτάχθη ὑπὲρ τῆς ὑποστηρίξεως τοῦ προγράμματος τοῦ κ. Βενιζέλου.*

Ὁ Καφαντάρης θὰ σχηματίσῃ κυβέρνησιν

Ἐν περιπτώσει σχηματισμοῦ νέας κυβερνήσεως; ὑπογρεῖται βέβαιον ὅτι ὁ κ. Καφαντάρης θὰ συγκεντρώσῃ τὴν πλειονοψηφίαν. Εἰς τὴν νέαν κυβέρνησιν δὲν θὰ συμμετάσχουν οἱ κ. κ. Ρούσσος, Βαλαλᾶς καὶ Μιχαλακόπουλος.

Ὁ Οὐίλσων ἀπέθανε

Τηλεγραφικαὶ πληροφορίαι ἐκ Βασιγκτῶνος ἀγγέλλουσιν ὅτι ἀπέθανεν ὁ πρώην Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν Οὐίλσων.

Ἀρ. 846 ΑΘΗΝΑΙ, 5 Φεβρουαρίου ὥρα 5.30

Ἡ κατάστασις τοῦ κ. Βενιζέλου. — Ἡ παραίτησις του ὁριστική

Μετὰ τὸ πρωϊνὸν Ἰατρικὸν συμβούλιον εἰς ὁ παρίστατο ὁ ἀφιχθεὶς Γάλλος Καθηγητὴς κ. Βακὲς καὶ ἡ σύζυγος καὶ ὁ υἱὸς τοῦ κ. Βενιζέλου ἐδημοσιεύθη τὸ ἀκόλουθον ἀνακοινωθέν :

«Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως; οὐδὲν ἀντικειμενικὸν σημεῖον παθήσεως ὀργανικῆς τῆς καρδίας ἢ τῶν ἀγγείων παρουσιάζει. Αἱ διαταραχαὶ ὑπὸ τῶν ὁποίων προσεβλήθη εἶναι λειτουργικῆς φύσεως καὶ δὲν συνεπάγονται κακὴν πρόγνωσιν, ἐν τούτοις ὅμως ἐπιβάλλουσιν ἀνάπαυσιν καὶ ἀπομάκρυνσιν ἀπὸ τῶν καθηκόντων τῆς Ἀρχῆς.»

Ἡ παραίτησις τοῦ κ. Βενιζέλου. — Ὑπουργεῖον Καφαντάρη

Ὁ κ. Καφαντάρης ἀνήγγειλεν ἐπισήμως εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν τὴν παραίτησιν τῆς ὑπὸ τὸν κ. Βενιζέλον Κυβερνήσεως.

Συμφώνως πρὸς τὰς ὑποδείξεις τοῦ κ. Βενιζέλου ἡ Κυβέρνησις σχηματίζεται ἤδη ὑπὸ τὸν κ. Καφαντάρην. Τὸ νέον Ὑπουργεῖον θὰ ὁρκισθῇ τὴν Τετάρτην.

Οἱ Δημοκρατικοὶ καὶ τὸ Δημοψήφισμα

Οἱ Δημοκρατικοὶ ἀπεφάσισαν ὅπως ἀναλάβουν πᾶσαν ἐπὶ τῆς νέας κυβερνήσεως ἐν τῇ Ἐθνοσυνελεύσει ὅτου; τὴν ἀναγκάσουν νὰ προκηρύξῃ τὸ δημοψήφισμα διὰ τὴν 9ην Μαρτίου.

Μ. ΡΟΔΑΣ

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ Ἀριθ. 1140

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 4ῃ Φεβρουαρίου τοῦ ἔτους 1924 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 10 π. μ. ὁ ὑποφαινόμενος δικαστικὸς κλητὴρ τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν Π. Παναγιωτόπουλος, τῇ ἐγγρ)φῳ παραγγελίᾳ τοῦ Δικηγόρου Ἀριστ. δου Καλλικλῆ πληρεξουσίου τῆς Ἀνθέστης συζύγου Γεωργίου Καράβη τὸ γένος Χ" Νικολίου Ζαφείκη κατοίκου Τενέδου καὶ διαμενούσης ἐν Μηθύμνῃ μετέβην καὶ ἐπέδωκα πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν διὰ τὸν ἀγνώστου διαμ νῆς Γεώργιον Καρβέλην ἀντίγραφον τῆς ὑπ' ἀριθ. 87 τῆς 1ης Φεβρουαρίου 1924 πράξεως τοῦ κ. Εἰρηνοδίκου Μυτιλήνης ὡς Εἰσηγητοῦ, δ.' ἧς ὁρίζει χρόνον πρὸς ἐξέτασιν μαρτύρων ἐπὶ τοῦ σέματ, τῆς ὑπ' ἀριθ. 430 τοῦ 1922 ἀπιφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Μυτιλήνης τὴν 10 Μαρτίου 1924 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 10 π. μ. κλπ. καὶ καλεῖ αὐτὸν ὅπως παραστῇ κατὰ τὴν ἐξέτασιν αὐτῶν. Ὁ Εἰσαγγελεὺς Α. Ἀλεξανδρόπουλος, ὁ δικαστικὸς κλητὴρ Π. Παναγιωτόπουλος. Δημοσιευθέντων διὰ τῆς ἐφημερίδος «Ἐλ. Λόγος» ὁ Εἰσαγγελεὺς Α. Ἀλεξανδρόπουλος ἀκριβὲς ἀντίγραφον Μυτιλήνῃ αὐθημερὸν ὁ πληρεξούσιος δικηγόρος (ὑπ.) Α. Καλλικλῆς.

Ἀριθ. 1139 ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 4ῃ Φεβρουαρίου τοῦ 1924 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 10 πρὸ μεσημβρινὴν ὁ ὑποφαινόμενος δικαστικὸς κλητὴρ τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν Π. Παναγιωτόπουλος, τῇ ἐγγρ)φῳ παραγγελίᾳ τοῦ Δικηγόρου Ἀριστ. δου Καλλικλῆ πληρεξουσίου τοῦ Φωκίωνος Ἀτλέη κατοίκου Μυτιλήνης, μετέβην καὶ ἐπέδωκα πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν ἀκριβὲς ἀντίγραφον τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 1110 τῆς 21 Φεβρουαρίου 1924 προγρ)ματος μου πλειστηριασμοῦ ἀνωτέρω διὰ τὸν ἀγνῶστου διαμονῆς Ἀθανασίου Κλωνάρη, ἐξ οὗ ἐμφοίτεται δι' ὅλα ἐπιτεθεῖ εἰ, ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμὸν τῇ ἐπιμονῇ τοῦ Φωκίωνο; Ἀτλέη ἢ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 1107 ἐνεστώτος ἔτους ἐκθέσεώς μου κατασχεσέων οἰκίας τοῦ ρηθέντος ὀφειλέτου Ἀθανασίου Κλωνάρη, τὴν 2αν Μαρτίου 1924 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 μέχρι 12 τῆς μεσημβρίας; καὶ ἐνώπιον τοῦ Συμβολαιογράφου Μυτιλήνης Εὐστρατίου Μολίνου κ. λ. π. Ὁ Εἰσαγγελεὺς Α. Ἀλεξανδρόπουλος. Ὁ Δικαστικὸς Κλητὴρ Π. Παναγιωτόπουλος. Δημοσιευθέντων διὰ τῆς ἐφημερίδος «Ἕλληνος ὁ Λόγ ». Ὁ Εἰσαγγελεὺς Α. Ἀλεξανδρόπ υλος. Ἀκ ρβὲς ἀντίγραφον Μυτιλήνῃ αὐθημερόν. Ὁ πληρεξούσιος Δικηγόρος, Ἀριστείδης Καλλικλῆς.

Ὑπενθυμίζομεν εἰς τοὺς κ.κ. Ἐλαιοπαραγωγοὺς καὶ Ἐμπόρους ὅτι ἐνεργοῦμεν ἀγοραπωλησίας ἐλαίων ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους.

Ἀδελφοὶ
19—25 *Φραντζῆς—Παρασκευᾶς*

Εὐχαριστήρια

Ὁ ρεῖκι καὶ δημοσίᾳ νὰ ἐκφράσω τὴν εὐγνωμοσύνην μου πρὸς τὸν ἤδη ἐντελευτήσαντα εἰς Μυτιλήνην κ. Βα. Χριστοδούλου δι' αὐτοῦ κηδεμόνος τῶν ἀνηλίκων τέκνων μου ὑφ' οὗ ἐπλήρωσε ἀπὸ τῆς κατοικίας της κρίνης τῆς βιομηχανίας μὲ ἐτ πλέι ἔτη. Συνιστῶ πρὸς τοὺς λοιπούς, τοιαύτης κατασκευῆς κηδεμόνους νὰ μετοχετεύσουν ἂν θέλωσι νὰ τύχωσι θεραπείαν καὶ ἀνακούφισιν.

Ὁ εὐγνωμονῶν

Κωνσταντῖνος Ε. Καμμάλης

πρόσφυξ Μηχᾶ; Ἀσίας

— **Ὁριστικὴ ἐγκατάστασις ἐπιστήμονος**

Ὁ ἰατρὸς *Παναγιώτης Δουκαρέλλης* τῆς ἰατρικῆς σχολῆς Παρισίων ἐγκαθίσταται ὁριστικῶς ἐνταῦθα.

Δέχεται τοὺς πάσχοντας ἐκ παθολογικῶν καὶ καρδιακῶν νοσημάτων εἰς τὸ ἐνταῦθα Καντεράν Φαρμακεῖον Ἀδελφῶν Ε. καὶ Ι. Χιωτέλλη ἀπὸ τὰς 10 1|2 π. μ. καὶ κατ' οἶκον ἐπὶ συνεννοήσει.

9—10

Ἐπανελθὼν ἐξ Ἀθηνῶν ὁ γνωστὸς εἰς ἅπὸ κοινὸν ὀδοντίατρος Πέτρος Κυριακίδης ἐξακολουθεῖ τὰς ἐργασίας του καὶ πάντα εἰς τὴν ἰδίαν Κλινικὴν εὐρισκομένη ἄνωθεν Νάϋς Ἀγορᾶς. Ἀναλαμβάνει πᾶσαν ὀδοντιατρικὴν ἐργασίαν μὲ ἐγγύησιν, ἤτοι κατασκευὴν τεχνητῶν δόντων χρυσῶν καὶ γεφυρῶν κατὰ τὸ Ἀμερικανικὸν σύστημα. 12—15

Η «ΡΕΣΝΑ»

Τὸ ζυθοπωλεῖον «Ἡ Ρέσνα» ἤνοιξε ἀπὸβρὸς μεταβήσῃ εἰς Μαγνησίαν ὑπὸ τὸν αὐτὸν τίτλον «Ἡ Ρέσνα» καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Εὐστρατίου Κινκίλη. Οἱ πολυτιμήσεις πελάται του δύνανται νὰ εὑρίσκωνται εἰς αὐτὸ καθ' ὅλα πρακτικώτατον καὶ ἀνετώτατον, παντοτε δὲ ἄριστον καθαριότητα καὶ πρόθυμον περιποίηση. 1

— **COSULICH—LINE** —

Προκειμένου περὶ αὐτῆς νὰ ἐπιταχθῇ ἡ ἀναχώρησις δ.' Ἀμερικὴν εἰδοποιοῦνται οἱ ἔχοντες προσκλή